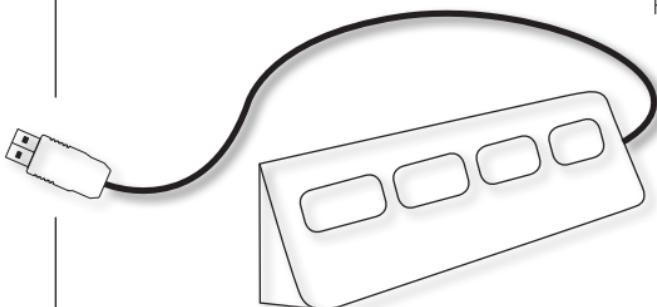


## USB 2.0 Hub

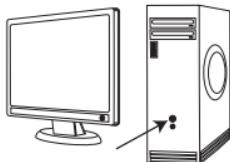


Instrukcja obsługi  
Használati útmutató

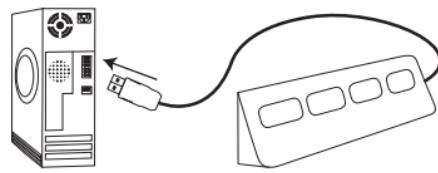
**PL**  
**H**

---

A



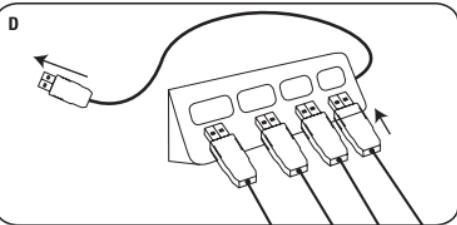
B



C



D



#### Zawartość opakowania:

1 x hub USB 2.0  
1 x Instrukcja obsługi

#### **Wymagania systemowe:**

- System Windows XP, Vista, 7, Windows 8, lub Mac OS 10.x
  - Wolny port USB, zalecane USB 2.0

## Instalacja

- A) Włączyć PC/Notebook, załogować się.
  - B) Podłączyć kabel USB do PC/Notebook.
  - C) Uzwoić wszelkie uwagi podane przez kreatora instalacji, zakończyć instalację.
  - D) Na koniec podłączyć urządzenie USB i zainstalować.

#### **Środki ostrożności:**

- Urządzenie chronić przed upadkiem i mocnymi wstrząsami.
  - Urządzenie chronić przed wilgocią.
  - Nie podłączać, jeżeli urządzenie, akcesoria lub przewody przyłączeniowe wykazują widoczne uszkodzenia.
  - Napraw dokonywać tylko w fachowym serwisie.
  - Używać tylko oryginalnych części (oryginalnego zasilacza, itp.).
  - Wszystkie urządzenia powinny nosić oznaczenie CE
  - Urządzenia nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
  - UWAGA! Chronić przed dziećmi!
  - UWAGA! Nie udostępniać dzieciom pustego opakowania, a zwłaszcza woreczków foliowych.
  - Niebezpieczeństwo uduszenia!
  - Zadbać, aby pobór prądu wszystkich podłączonych urządzeń końcowych nie przekroczył 500mA.

## Urządzenie elektryczne klasy A

**UWAGA!** Urządzenie elektryczne klasy A. Urządzenie może w domu powodować zakłócenia. W takim wypadku może zajść konieczność podjęcia środków zapobiegawczych.

#### **Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustanienia: Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomagasz chronić środowisko!

## A csomag tartalma

1 x USB-2.0-Hub  
1 x Használati útmutató

## Rendszerkövetelmény

- Operációs rendszer: Windows XP, Vista, 7  
Windows 8, vagy Mac OS 10.x
  - Egy szabad USB-csatlakozás a PC-n, főleg USB 2.0

## Telepítés

- A) Kapcsolja be a PC-t/Notebook-ot teljesen újra indítva.
  - B) Csatlakoztassa az USB-kábelt.
  - C) A csatlakoztatások befejezése és a bekapcsolás után kezdje el a telepítést.
  - D) Az USB-készülékeket egymás után csatlakoztassa, majd telepítse.

## Biztonsági tudnivalók

- Óvjá a készüléket a nyomástól és a rázkódástól.
  - Védje a készüléket a nedvességtől.
  - Ne csatlakoztassa, ha a készülék, a tartozék vagy a csatlakozvezeték láthatónan sérült.
  - A tápegység javítását csak szakemberrel vagy szakszervizben végeztesse.
  - Csak eredeti készülékegyeségeket használjon.
  - minden összekapcsolt készülék felélen meg a CE-követelményeknek.
  - Ne tegye a készüléket hőforrás közelébe vagy közvetlen napsugárzási.
  - Figyelem: ez az eszköz elektronikus készülék, ne adj gyermekek kezébe!
  - Figyelem: A készülék csomagolószközeit tartsa távol a gyermektől mert fulladásveszélyes!
  - Bizonyosodjon meg arról, hogy az összes csatlakoztatott végkészülék teljes áramfelvételre ne haladja meg az 500mA értéket.

Információtechnikai besorolás: „A-osztály”

**Figyelmeztetés!** Ez egy „A-osztályú” besorolású készülék. A berendezés nem megfelelő használata káros beavatkozást idézhet elő az élő természetben. Ebben az esetben az üzemeltetőtől, elvárható a menfeljű előírások betartása.

## Környezetvédelmi tudnivalók:

 Az európai irányelv 2002/96/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időpontról kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: Az elektromos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szemétre dobni! A leselejtézett elektromos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétre dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törekmény előírás kötele mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek gyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez

## CZ Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2002/96/EU a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdát všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jiným způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

## SK Ochrana životného prostredia:

Evropská smernica 2002/96/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miestu k tomu určené.

Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opäťovným zužitkováním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/batérií prispievate k ochrane životného prostredia.

## P Nota em Proteção Ambiental:

Após a implementação da directiva comunitária 2002/96/EU e 2006/66/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos/baterias, esta a fazer uma enorme contribuição para a proteção do ambiente.

## TR Çevre koruma uyarısı:

Avrupa Birliği Direktifi 2002/96/EU ve 2006/66/EU ulusal yasal uygulamalar için geçerli olduğu tarihten itibaren: Elektrikli elektronik cihazlarla piller normal esvel çöpe atılmamalıdır. Tüketiciler için, artık çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları pil, kamuya ait toplama yerlerine getürme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasal bir zorunluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılar ulusal yasalara düzenlenmektedir. Ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazların geri kazanımı, yapıldıkları malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirme şekilleri ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Yukarıda adı geçen atık toplama kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

## RO Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător:

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predeă aparatelor electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

## S Not om miljöskydd:

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU och 2006/66/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater samt batterier får inte kastas i hushållssorterna. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater samt batterier vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanuallen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material/batterier bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

## FIN Ympäristönsuojaelua koskeva ohje:

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansalliseissa lainsäädännössä, päätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käytöltä päätyttyä niille varatuuhin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvästi yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavallion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöönhisessä tai pakauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien/paristoja uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäytötavoilla on tärkeää vaikuttaa yhteisen ympäristöön suojeleussa.

# hama

Hama GmbH & Co KG

D-86652 Monheim

[www.hama.com](http://www.hama.com)